

## DESOI VERANKERUNGSSYSTEM

Geprüftes System

## DESOI ANCHOR SYSTEM

Certified System

S. 2 - 3 Bilder rechts unten manuell reingeladen

>> PDF <<



Um Planern und ausführenden Unternehmen zuverlässige Ankersysteme zur Verfügung zu stellen, hat die DESOI GmbH speziell zum Ankerstrumpfsystem die Verbundfestigkeit und den Ankerwiderstand von unabhängigen amtlichen Materialprüfanstalten prüfen und dokumentieren lassen. Das Ziel der durchgeführten Untersuchungen bestand darin, den Einfluss des Ankerstrumpfes auf das Verbundverhalten zwischen Injektionsmörtel und dem Mauerwerk zu beurteilen. Hierbei wurde der ungünstige Fall eines Bohrlochs mit glatter Wandung und dem Injektionsmörtel betrachtet. Ferner sollten Praxisempfehlungen in Bezug auf die Vorbehandlung und das Verpressen erarbeitet werden. Die durchgeführten Verbunduntersuchungen haben gezeigt, dass mit dem DESOI AnchorNox® Trockenmörtel gute Verbundfestigkeiten (im Mittel > 1,5 N/mm<sup>2</sup>), bei geringem Schlupf (<0,1 mm) erzielt wurden.

#### Hinweis

Bevor Sanierungsmaßnahmen mit Ankersystemen begonnen werden, ist es zwingend erforderlich, die Schadensursache zu erforschen und möglichst zu beseitigen. Erfahrungsgemäß ist ein instabiler Untergrund (Boden/Fundament) eine der häufigsten Ursachen. Mehr zu den Themen Ankersysteme und Stabilisierungsmaßnahmen finden Sie unter: [www.desoi.de](http://www.desoi.de)

#### Prüfbericht

Materialprüfungs- und Versuchsanstalt Neuwied GmbH, „Untersuchungen am DESOI Ankerstrumpfsystem zur Sicherung historischer Mauerwerkkonstruktionen“, Nr. 6-21/1938b/12, 10. Januar 2014

#### DESOI AnchorNox® Trockenmörtel

Zwischenbericht, F. A. Finger-Institut für Baustoffkunde, Professur Polymere Werkstoffe, „Rezepturanpassung und Optimierung der Frisch- und Festmörtelleigenschaften des WerkTrockenmörtels DESOI AnchorNox® für Ankerstrumpfsysteme“, FIB-AN 040-14, 13. März 2015. Weitere geprüfte Trockenmörtel auf Anfrage.



Sicherung gerissener Bauteile | Securing of cracked structural elements

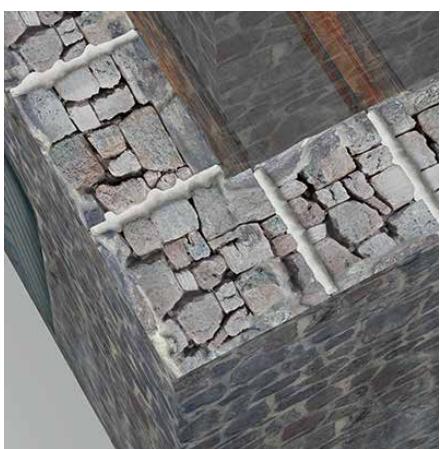
In order to provide planners and executing companies with reliable anchor systems, DESOI GmbH had the bond strength and anchor resistance especially for the anchor stocking system tested and documented by independent and accredited materials testing bodies. The aim of the tests made, was to evaluate the influence of the anchor stocking on the bond behaviour between injection mortar and masonry. Here, the unfavourable case of a borehole with smooth inside surface and the injection mortar was examined. Moreover, practical recommendations should be developed. The bond examinations made, have shown that with the DESOI AnchorNox® dry mortar a good bond strength (medium > 1.5 N/mm<sup>2</sup>) with minimum slippage (<0,1 mm) is achieved.

#### Test report

Materials Testing Laboratory Neuwied GmbH, “Examinations on the DESOI Anchor Stocking System for Securing Historic Masonry Constructions”, no. 6-21/1938b/12, 10 January 2014

#### DESOI AnchorNox® dry mortar

Interim report, F. A. Finger Institute for Building Materials Science, Professorship for Polymer Materials, “Recipe Adaption and Optimisation of Fresh and Cured Mortar Properties of the pre-mixed Mortar DESOI AnchorNox® for Anchor Stocking Systems”, FIBAN 040-14, 13 March 2015. More tested dry mortars on demand.



Sicherung gegen dynamische Einwirkungen  
Securing against dynamic influences



Anbindung abgelöster Mauerwerkschalen  
Connection of separated wythes

Die Anwendung des DESOI Ankerstrumpfes ist unkompliziert: Abstandhalter auf den Ankerstab schieben, Materialleitung zum Einbringen des Ankermörtels hinzufügen und alle 3 Teile mit etwas Kreppband fixieren. Nun den auf Maß geschnittenen und auf einer Seite bereits mit einem Kabelbinder verschlossenen Gewebeschlauch wie einen Strumpf über das Ankerpaket ziehen und mit einem weiteren Kabelbinder befestigen. Hinweis: Auch werkseitig konfektioniert erhältlich. Nach dem fachgerechten Einbau des Ankers erfolgt die Befüllung. Hierbei verhindert der Ankerstrumpf den unkontrollierten Abfluss des Befüllmaterials in Hohlräume, Kiesnester etc. Durch die begrenzte Materialmenge wird das Bauwerk nicht unnötig belastet. Auf Grund seiner Dehnfähigkeit passt sich der Ankerstrumpf den Unebenheiten des Bohrlochs an. Gleichzeitig ist die Gewebestruktur so durchlässig, dass der Verbund des Ankers im Bauteil sichergestellt ist.

Hinweis: Der fachgerechte Einbau sollte durch einen sachkundigen Planer bzw. Ingenieur geplant werden.

#### Aufgaben und Anwendungsbeispiele

- Herstellung einer form- und kraftschlüssigen Verbindung
- Herstellung einer zugfesten Verbindung
- Aufnahme von Zug- und Schubkräften
- Sicherung gegen dynamische Belastungen/ Beanspruchung
- Sicherung von ein- und mehrschaligem Mauerwerk
- Verbindung und Zusammenfügung von Bauteilen (mehrshalig)
- Sicherung von gerissenen Bauteilen
- Stabilisierung von gerissenem Mauerwerk
- Sicherung des Mauerwerksgefüges bei lokalen Störungen
- Vernadelung von ein- und mehrschaligem Mauerwerk

#### Qualitätskontrolle auf der Baustelle

- Vorversuche am Objekt durchführen
- Das Ausbreitmaß auf Konsistenz prüfen und dokumentieren
- Auszugsversuche durchführen

#### Auf Anfrage

Bindemittel bzw. Ankermörtel auf der Basis von Romanzement lieferbar.

Eine Fachliche Stellungnahme finden Sie auf unserer Webseite zum Download oder auf Anfrage in gedruckter Form.

[Video](#) | [Video](#)



The use of the DESOI Anchor stocking system is uncomplicated: Push the spacers on the anchor rod, add the material hose for filling in the anchor mortar and fix the 3 pieces using some crepe adhesive tape. Cut the anchor stocking to the required length and close it on one side with a cable strap. Now slip the textile hose over the anchor package as a stocking and fix it again with a cable strap. Information: Factory-made available as well After the expert installation of the anchor, the filling is carried out. Here, the anchor stocking prevents the filling material from flowing into hollows, rock pockets, etc. Due to the limited amount of material, the building is not unnecessarily loaded. Due to its elasticity, the anchor stocking fits to the irregularities of the borehole. At the same time, the textile structure is permeable enough to grant the bond of the anchor within the structural element.

Information: The professional installation should be planned by a competent planner or engineer.

#### Tasks and application examples

- Creation of a positive and non-positive connection
- Creation of a tensile connection
- Taking up tensile and shearing forces
- Securing against dynamic loading/stress
- Strengthening of single- and multi-wythe masonry
- Joining and connection of structural elements (multi-wythe)
- Securing of cracked structural elements
- Stabilisation of cracked masonry
- Strengthening of the masonry structure in case of local disturbances
- Needling of single- and multi-wythe masonry

#### Quality control on site

- Carry out preliminary tests on the object
- Check and document the spreading dimension for consistency
- Carry out pull-out tests

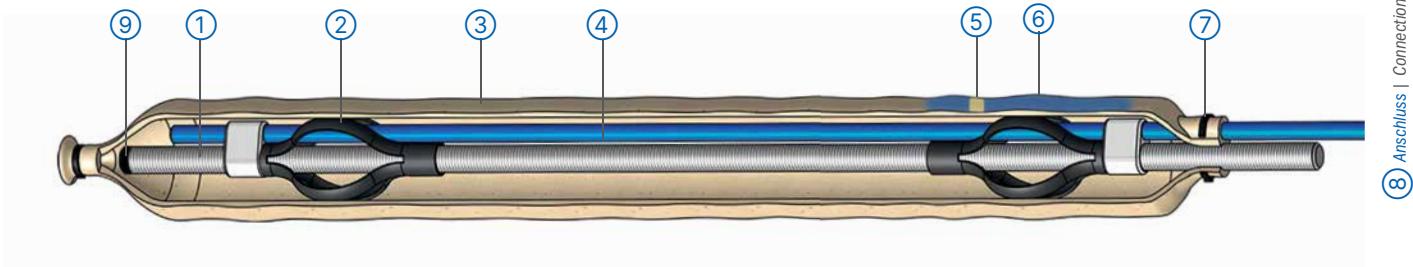
#### On demand

Binder or anchor mortar based on Roman cement available.

You will find a professional statement on our website for download or on request in printed form.



Verbindung abgelöster Mauerwerkschalen  
Connection of separated wythes



(8) Anschluss | Connection

## ① Betonrippenstahl Stainless steel reinforcement

gerippt, Werkstoff V4A, Werkstoffnummer 1.4571, bauaufsichtliche Zulassung, Zuschnitt | ribbed, material stainless steel, material number 1.4571, technical approval, pre-cut



Variante	Variant	Nr.   No.
Ø 6 mm	Ø 6 mm	68720
Ø 8 mm	Ø 8 mm	68721
Ø 10 mm	Ø 10 mm	68722
Ø 12 mm	Ø 12 mm	68723
Ø 14 mm	Ø 14 mm	68724

gerippt, Werkstoff V4A, Werkstoffnummer 1.4482, bauaufsichtliche Zulassung  
ribbed, material stainless steel, material number 1.4482, technical approval

Variante	Variant	Nr.   No.
Ø 16 mm	Ø 16 mm	68747
Ø 20 mm	Ø 20 mm	68748

gerippt, Werkstoff V4A, Werkstoffnummer 1.4482 ohne bauaufsichtliche Zulassung | ribbed, material stainless steel, material number 1.4482, without technical approval

Variante	Variant	Nr.   No.
Ø 25 mm	Ø 25 mm	68727
Ø 28 mm	Ø 28 mm	68728
Ø 32 mm	Ø 32 mm	68729

### Vorteil/Hinweis

- Der Betonrippenstahl ist in allen Längen und auch mit Gewinde lieferbar.  
Auf Wunsch kann er auch zu einer Klammer gebogen werden.

### Advantage/Information

- The stainless steel reinforcement is available in all lengths and with thread.  
If desired, it can also be bent into a clamp.



## ① Gewindeanker | Thread anchor



Werkstoff: Edelstahl A2, Festigkeitsklasse 70 | material: stainless steel A2, strength class 70



Variante	Variant	Nr.   No.
M8 x 1.000 mm	M8 x 1,000 mm	400-20-704
M8 x 3.000 mm	M8 x 3,000 mm	400-20-709
M10 x 1.000 mm	M10 x 1,000 mm	400-20-706
M10 x 3.000 mm	M10 x 3,000 mm	400-20-714
M12 x 1.000 mm	M12 x 1,000 mm	400-20-710
M12 x 3.000 mm	M12 x 3,000 mm	400-20-715
M16 x 1.000 mm	M16 x 1,000 mm	400-20-711
M16 x 3.000 mm	M16 x 3,000 mm	400-20-716
M20 x 1.000 mm	M20 x 1,000 mm	400-20-712
M20 x 3.000 mm	M20 x 3,000 mm	400-20-717
M24 x 1.000 mm	M24 x 1,000 mm	400-20-713
M24 x 3.000 mm	M24 x 3,000 mm	400-20-718
M30 x 1.000 mm	M30 x 1,000 mm	400-20-762
M30 x 2.000 mm	M30 x 2,000 mm	400-20-763
M30 x 3.000 mm	M30 x 3,000 mm	000-03-392

Werkstoff: Edelstahl A4, Festigkeitsklasse 70 | material: stainless steel A4, strength class 70

Variante	Variant	Nr.   No.
M8 x 1.000 mm	M8 x 1,000 mm	400-20-738
M8 x 3.000 mm	M8 x 3,000 mm	400-20-785
M10 x 1.000 mm	M10 x 1,000 mm	400-20-739
M10 x 3.000 mm	M10 x 3,000 mm	400-20-786
M12 x 1.000 mm	M12 x 1,000 mm	400-20-740
M12 x 3.000 mm	M12 x 3,000 mm	400-20-745
M16 x 1.000 mm	M16 x 1,000 mm	400-20-741
M16 x 3.000 mm	M16 x 3,000 mm	400-20-746
M20 x 1.000 mm	M20 x 1,000 mm	400-20-742
M20 x 3.000 mm	M20 x 3,000 mm	400-20-747
M24 x 1.000 mm	M24 x 1,000 mm	400-20-743
M24 x 3.000 mm	M24 x 3,000 mm	400-20-748

### Zubehör | Accessories

Zubehör   Accessories	Nr.   No.
Verbindungsmaße M8 x 30 mm   Coupling M8 x 30 mm	23110
Verbindungsmaße M10 x 30 mm   Coupling M10 x 30 mm	23111
Verbindungsmaße M12 x 30 mm   Coupling M12 x 30 mm	23112
Verbindungsmaße M16 x 40 mm   Coupling M16 x 40 mm	23113
Verbindungsmaße M20 x 50 mm   Coupling M20 x 50 mm	23114
Verbindungsmaße M24 x 50 mm   Coupling M24 x 50 mm	23115
Verbindungsmaße M30 x 60 mm   Coupling M30 x 60 mm	23116

### Zubehör | Accessories

Zubehör   Accessories	Nr.   No.
Verbindungsmaße M8 x 16 mm   Coupling M8 x 16 mm	20779
Verbindungsmaße M10 x 20 mm   Coupling M10 x 20 mm	20774
Verbindungsmaße M12 x 24 mm   Coupling M12 x 24 mm	20775
Verbindungsmaße M16 x 30 mm   Coupling M16 x 30 mm	20776
Verbindungsmaße M24 x 40 mm   Coupling M24 x 40 mm	20778



Werkseitig konfektionierter Edelstahlanker mit Ankerstrumpf | Factory-made stainless steel anchor with anchor stocking

## ② Abstandhalter | Spacer

längsgeschlitzt | lengthwise slotted



Variante	Variant	Nr.   No.
M8, Außen-Ø 40 mm	M8, outside Ø 40 mm	400-68-518
M10, M12, Außen-Ø 50 mm	M10, M12, outside Ø 50 mm	400-68-519
M16, Außen-Ø 65 mm	M16, outside Ø 65 mm	400-68-521
M20, Außen-Ø 70 mm	M20, outside Ø 70 mm	400-68-522
M24, Außen-Ø 75 mm	M24, outside Ø 75 mm	400-68-523
M33, Außen-Ø 80 mm	M33, outside Ø 80 mm	400-68-525
M40, Außen-Ø 90 mm	M40, outside Ø 90 mm	400-68-528

## Zubehör | Accessories

Schutzkappe Ø 6 mm   Protecting cap Ø 6 mm	68540
Schutzkappe Ø 8 mm   Protecting cap Ø 8 mm	68541
Schutzkappe Ø 10 mm   Protecting cap Ø 10 mm	68542
Schutzkappe Ø 12 mm   Protecting cap Ø 12 mm	68543
Schutzkappe Ø 13 mm   Protecting cap Ø 13 mm	68544
Schutzkappe Ø 14 mm   Protecting cap Ø 14 mm	68545
Schutzkappe Ø 16 mm   Protecting cap Ø 16 mm	68546
Schutzkappe Ø 20 mm   Protecting cap Ø 20 mm	68547
Schutzkappe Ø 24 mm   Protecting cap Ø 24 mm	68548

## ④ Materialleitung | Material hose

Kunststoff, HD-PE, Preis per Meter | polymer, HD-PE, price per meter



## ③ DESOI Ankerstrumpf | DESOI Anchor stocking

Polyester, Mindestabnahme 10 m, Preis per Meter | polyester, minimum order 10 m, price per meter



Variante	Variant	Nr.   No.
Ø 25 mm (40 mm breit)	Ø 25 mm (40 mm width)	68499
Ø 35 mm (55 mm breit)	Ø 35 mm (55 mm width)	68500
Ø 50 mm (75 mm breit)	Ø 50 mm (75 mm width)	68503
Ø 65 mm (100 mm breit)	Ø 65 mm (100 mm width)	68501
Ø 95 mm (150 mm breit)	Ø 95 mm (150 mm width)	68502
Ø 135 mm (210 mm breit)	Ø 135 mm (210 mm width)	68505
Ø 190 mm (300 mm breit)	Ø 190 mm (300 mm width)	68506

### Vorteil/Hinweis

- Der Ankerstrumpf hat eine Ausdehnung von ca. 30%

### Advantage/Information

- The DESOI Anchor stocking has an expansion range of approx. 30%

### Vorteil/Hinweis | Advantage/Information

- Wir liefern das Ankerstrumpfsystem auch konfektioniert (Nr. 68702) nach Ihren Vorgaben
- We also deliver the anchor stocking system ready-made (No. 68702) according to your specifications

Ø x L [mm]	Variante	Variant	Nr.   No.
10 x 2	für M10x1, freier Durchgang Ø 6 mm, Berstdruck 90 bar, Zuschnitt	for M10x1, free passage Ø 6 mm, burst pressure 90 bar, pre-cut	68057
10 x 2	für M10x1, freier Durchgang Ø 6 mm, Berstdruck 90 bar, 50-m-Rolle	for M10x1, free passage Ø 6 mm, burst pressure 90 bar, reel with 50 m	68058
13 x 2	für G ¼", freier Durchgang Ø 9 mm, Berstdruck 90 bar, Zuschnitt	for G ¼", free passage Ø 9 mm, burst pressure 90 bar, pre-cut	68059
13 x 2	für G ¼", freier Durchgang Ø 9 mm, Berstdruck 90 bar, 100-m-Rolle	for G ¼", free passage Ø 9 mm, burst pressure 90 bar, reel with 100 m	68514
13 x 2	für G ¼", freier Durchgang Ø 9 mm, Berstdruck 90 bar, 250-m-Rolle	for G ¼", free passage Ø 9 mm, burst pressure 90 bar, reel with 250 m	68512

### Vorteil/Hinweis | Advantage/Information

- Die Materialleitungen sind auch mit Gewinde (Nr. 68513) lieferbar
- The material lines are also available with thread (No. 68513)

## Zubehör | Accessories

Nr.   No.	
Verschlussstück M10x1   Shut-off piece M10x1	33010
Verschlussstück R ¼"   Shut-off piece R ¼"	33000
Gewindeschneidvorrichtung M10x1   Thread cutter M10x1	68068
Gewindeschneidvorrichtung M10x1   Thread cutter M10x1	68080
Gewindeschneidvorrichtung G ¼"   Thread cutter G ¼"	68069
Gewindeschneidvorrichtung G ¼"   Thread cutter G ¼"	68081
Vorschmier-Mörtel   Lubrication	56377
Spezialschneider   Special cutter	25006

## ④ Materialleitung | Material hose

Kunststoff, HD-PE | polymer, HD-PE



ØxL [mm]	Variante	Variant	Nr.   No.
8 x 1	freier Durchgang Ø 6 mm,	free passage Ø 6 mm,	68050
	Zuschnitt	pre-cut	
8 x 1	freier Durchgang Ø 6 mm, 50-m-Rolle	free passage Ø 6 mm, reel with 50 m	68051

### Vorteil/Hinweis | Advantage/Information

- Um einen optimalen Durchfluss des Füllstoffes zu gewährleisten, wird die Materialleitung mit Vorschmier-Mörtel (ca. 30 ml) gefüllt
- Zum Verschließen Materialleitung abknicken und Kugelhahn entfernen
- In order to ensure an optimal flow of the material, the material hose is filled with lubricant (approx. 30 ml)
- Bend the material line and remove the ball valve to close

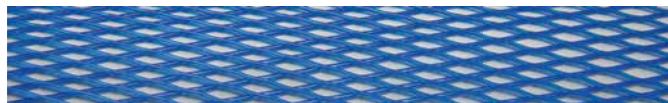


### Zubehör | Accessories

	Nr.   No.
Schlauchdüse   Hose nozzle	13954
Verschlussstück M10x1   Shut-off piece M10x1	33010
Verschlussstück R ¼"   Shut-off piece R ¼"	33000
ND-Kugelhahn G ¼"   LP ball valve G ¼"	21031
Materialzylinder   Material cylinder	35012
Vorschmier-Mörtel   Lubrication	56377
Spezialschneider   Special cutter	25006

## ⑤ Schutznetz | Protection netting

zum Schutz des Ankerstrumpfs | for protecting the anchor stocking



Variante	Variant	Nr.   No.
150 mm, Zuschnitt	150 mm, pre-cut	68530
50-m-Rolle	reel with 50 m	68531

## ⑥ Gummiband | Rubber band



Variante	Variant	Nr.   No.
Ø 25 mm	Ø 25 mm	000-03-357
Ø 30 mm	Ø 30 mm	000-03-356

## ⑦ Kabelbinder | Cable strap



Variante	Variant	Nr.   No.
360 mm	360 mm	25220

## ⑧ Schlauchdüse | Hose nozzle

Anschlussgewinde M10x1, für Materialleitung Ø 8 x 1 mm | connecting thread M10x1, for material hose Ø 8 x 1 mm



Variante	Variant	Nr.   No.
		13954

## ⑨ Verschlussstück | Shut-off piece

freier Durchgang Ø 7 mm, Anschluss Schnellschnappverschluss | free passage Ø 7 mm, connection quick snap



Variante	Variant	VE   Unit	Nr.   No.
Innengewinde M10x1	internal thread M10x1	100	33010
Innengewinde R ¼"	internal thread R ¼"	100	33000

## ⑩ ND-Kugelhahn | LP ball valve

Messing, max. 25 bar, Schlauchdüse für Materialleitung Ø 8 x 1 mm, Innengewinde M10x1, Adapter Anschluss Schnellschnappverschluss | brass, max. 25 bar, hose nozzle for material hose Ø 8 x 1 mm, internal thread M10x1, adapter connection quick snap



Variante	Variant	Nr.   No.
Innengewinde G ¼"	internal thread G ¼"	21031

## ⑨ Schutzkappe | Protecting cap

zum problemlosen Überziehen des Ankerstrumpfes | for trouble-free slipping the anchor stocking over



Variante	Variant	Nr.   No.
Ø 6 mm	Ø 6 mm	68540
Ø 8 mm	Ø 8 mm	68541
Ø 10 mm	Ø 10 mm	68542
Ø 12 mm	Ø 12 mm	68543
Ø 13 mm	Ø 13 mm	68544
Ø 14 mm	Ø 14 mm	68545
Ø 16 mm	Ø 16 mm	68546
Ø 20 mm	Ø 20 mm	68547
Ø 24 mm	Ø 24 mm	68548

## Materialzylinder | Material cylinder

Druckkolben, Fassungsvermögen ca. 30 ml | piston, capacity approx. 30 ml



Variante	Variant	VE   Unit	Nr.   No.
		50	35012

## Vorschmier-Mörtel | Lubrication

für Materialleitung, 1-kg-Eimer, inkl. Technischem Merkblatt, Sicherheitsdatenblatt

**HINWEIS:** Bauchemische Produkte unterliegen bestimmten Transport- und Lagerbedingungen, um die Qualität und Funktionalität sicher zu stellen. Eine Rücknahme dieser Produkte ist daher ausgeschlossen. | for material hose, 1 kg bucket, incl. technical data sheet, safety data sheet

**INFORMATION:** Building chemical products are subject to specified transport and storage conditions, in order to grant the quality and functionality. Thus, a return of such products is excluded.



Variante	Variant	VE   Unit	Nr.   No.
		EIMER	56377

### Vorteil/Hinweis | Advantage/Information

- Als Schmiermittel für Materialleitungen
- As lubricant for material hoses

## Verbindungsstück | Coupling



Werkstoff: Edelstahl A4 | material: stainless steel A4



Variante	Variant	Nr.   No.
M8 x 30 mm, SW13	M8 x 30 mm, AF13	400-23-110
M10 x 30 mm, SW17	M10 x 30 mm, AF17	400-23-111
M12 x 30 mm, SW19	M12 x 30 mm, AF19	400-23-112
M16 x 40 mm, SW24	M16 x 40 mm, AF24	400-23-113
M20 x 50 mm, SW30	M20 x 50 mm, AF30	400-23-114
M24 x 50 mm, SW36	M24 x 50 mm, AF36	400-23-115
M30 x 60 mm, SW46	M30 x 60 mm, AF46	400-23-116

Werkstoff: Edelstahl A2 | material: stainless steel A2

Variante	Variant	Nr.   No.
M8 x 16 mm, SW13	M8 x 16 mm, AF13	400-20-779
M10 x 20 mm, SW17	M10 x 20 mm, AF17	400-20-774
M12 x 24 mm, SW19	M12 x 24 mm, AF19	400-20-775
M16 x 30 mm, SW24	M16 x 30 mm, AF24	400-20-776

## Gewindeschneidvorrichtung | Thread cutter

für Außengewinde, Handbetrieb | for external thread, manual operation



Variante	Variant	Nr.   No.
M10x1	M10x1	68068
G ¼"	G ¼"	68069

### Vorteil/Hinweis | Advantage/Information

- Auf Grund der Materialführung entsteht ein gerader Gewindeschliff
- Due to the material guidance a straight thread cut is created

## Gewindeschneidvorrichtung | Thread cutter

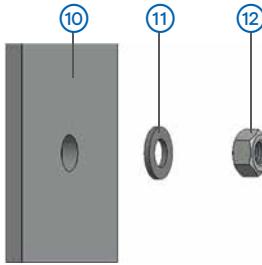
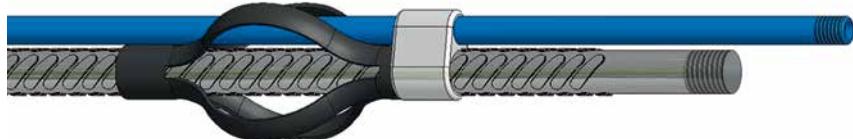
für Außengewinde, Aufnahme Akkuschrauber | for external thread, for accu screw drivers



Variante	Variant	Nr.   No.
M10x1	M10x1	68080
G ¼"	G ¼"	68081

### Vorteil/Hinweis | Advantage/Information

- Auf Grund der Materialführung entsteht ein gerader Gewindeschliff
- Due to the material guidance a straight thread cut is created



## ⑩ Ankerplatte | Anchor plate

Stainless Steel

Werkstoff: Edelstahl A4 | material: stainless steel A4



ØxL [mm]	Variante	Variant	Nr.   No.
100 x 100 x 8	Bohrungs-Ø 9 mm	borehole Ø 9 mm	400-23-130
100 x 100 x 8	Bohrungs-Ø 11 mm	borehole Ø 11 mm	400-23-131
100 x 100 x 8	Bohrungs-Ø 13 mm	borehole Ø 13 mm	400-23-132
100 x 100 x 8	Bohrungs-Ø 17 mm	borehole Ø 17 mm	400-23-133
100 x 100 x 8	Bohrungs-Ø 21 mm	borehole Ø 21 mm	400-23-134
100 x 100 x 8	Bohrungs-Ø 25 mm	borehole Ø 25 mm	400-23-135

Werkstoff: Edelstahl A4 | material: stainless steel A4

ØxL [mm]	Variante	Variant	Nr.   No.
200 x 200 x 10	Bohrungs-Ø 34 mm	borehole Ø 34 mm	500-12-276

Werkstoff: Edelstahl A4 | material: stainless steel A4

ØxL [mm]	Variante	Variant	Nr.   No.
200 x 200 x 10	Bohrungs-Ø 13 mm	borehole Ø 13 mm	400-20-754
200 x 200 x 10	Bohrungs-Ø 17 mm	borehole Ø 17 mm	400-20-755
200 x 200 x 10	Bohrungs-Ø 25 mm	borehole Ø 25 mm	400-20-757

Werkstoff: Edelstahl A2 | material: stainless steel A2

ØxL [mm]	Variante	Variant	Nr.   No.
200 x 200 x 8	Bohrungs-Ø 21 mm	borehole Ø 21 mm	400-20-756

Werkstoff: Edelstahl A2 | material: stainless steel A2

ØxL [mm]	Variante	Variant	Nr.   No.
100 x 100 x 8	Bohrungs-Ø 13 mm	borehole Ø 13 mm	400-20-730
100 x 100 x 8	Bohrungs-Ø 21 mm	borehole Ø 21 mm	400-20-732

## ⑩ Ankerplatte | Anchor plate

Stainless Steel

Werkstoff: Edelstahl A4 | material: stainless steel A4



ØxL [mm]	Variante	Variant	Nr.   No.
100 x 8	Bohrungs-Ø 9 mm	borehole Ø 9 mm	400-23-120
100 x 8	Bohrungs-Ø 11 mm	borehole Ø 11 mm	400-23-121
100 x 8	Bohrungs-Ø 13 mm	borehole Ø 13 mm	400-23-122
100 x 8	Bohrungs-Ø 17 mm	borehole Ø 17 mm	400-23-123
100 x 8	Bohrungs-Ø 21 mm	borehole Ø 21 mm	400-23-124
100 x 8	Bohrungs-Ø 25 mm	borehole Ø 25 mm	400-23-125

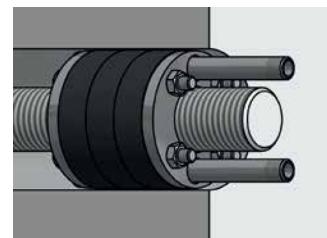
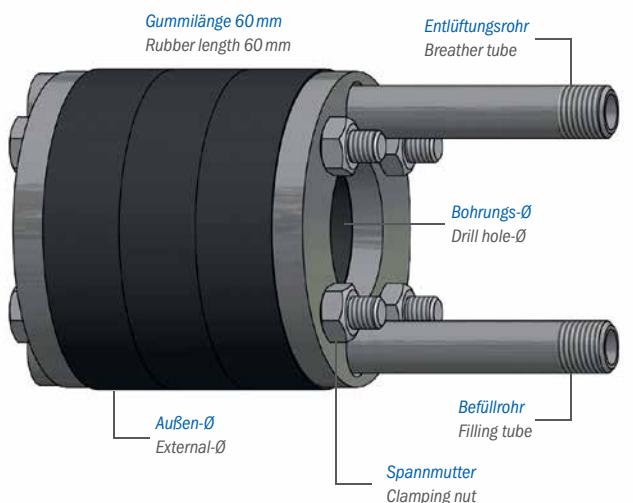
Stainless Steel

## ⑫ Sechskantmutter | Hexagon nut

Werkstoff: Edelstahl A4 | material: stainless steel A4



Variante	Variant	Nr.   No.
M8, SW13	M8, AF13	400-23-100
M10, SW17	M10, AF17	400-23-101
M12, SW19	M12, AF19	400-23-102
M16, SW24	M16, AF24	400-23-103
M20, SW30	M20, AF30	400-23-104
M24, SW36	M24, AF36	400-23-105
M30, SW46	M30, AF46	400-23-106



**Ringraumpacker, im eingebautem Zustand**  
Annulus packer mounted

Der Ringraumpacker wird zum Injizieren und gleichzeitigen Entlüften bei Ankern eingesetzt. Durch 4 axiale Spannschrauben besteht die Möglichkeit der Abdichtung des Bohrlochs und des Ankers gegen das Injektionsmaterial. Nach vollständiger Entlüftung kann der Injektionsdruck aufgebaut werden.

The annulus packer is used for the injection and simultaneous deaeration in the case of anchors. Due to 4 axial clamping screws, it is possible to seal the bore-hole and the anchor against the injection material. After complete deaeration, injection pressure can be built up.

## Ringraumpacker | Annulus packer

Spanngummi 60 mm, 4 axiale Spannschrauben M5, Befüll- und Entlüftungsanschluss (freier Durchgang 6 mm) Außengewinde M8, 2 Verschlusstücke (lose beigelegt), Gesamtlänge 150 mm | clamping rubber 60 mm, 4 axial clamping screw M5, feed pipe and vent pipe each (free passage 6 mm) external thread M8, 2 locking tappets (not mounted), total length 150 mm

Variante	Variant	Nr.   No.
Bohrloch-Ø 50 mm, Anker-Ø 24 mm	drill hole Ø 50 mm, anchor Ø 24 mm	68629

## Ringraumpacker | Annulus packer

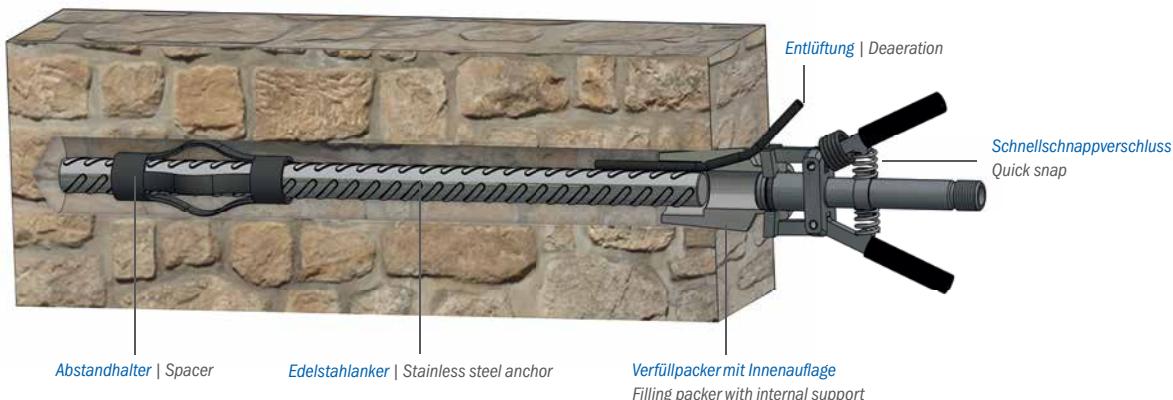
Spanngummi 60 mm, 4 axiale Spannschrauben M6, Befüll- und Entlüftungsanschluss (freier Durchgang 6 mm) Außengewinde M10x1, 2 Verschlusstücke (lose beigelegt), Gesamtlänge 150 mm | clamping rubber 60 mm, 4 axial clamping screw M6, feed pipe and vent pipe each (free passage 6 mm) external thread M10x1, 2 locking tappets (not mounted), total length 150 mm

Variante	Variant	Nr.   No.
Bohrloch-Ø 50 mm, Anker-Ø 12 mm	drill hole Ø 50 mm, anchor Ø 12 mm	68632
Bohrloch-Ø 50 mm, Anker-Ø 16 mm	drill hole Ø 50 mm, anchor Ø 16 mm	68630
Bohrloch-Ø 60 mm, Anker-Ø 12 mm	drill hole Ø 60 mm, anchor Ø 12 mm	68626
Bohrloch-Ø 60 mm, Anker-Ø 16 mm	drill hole Ø 60 mm, anchor Ø 16 mm	68624
Bohrloch-Ø 60 mm, Anker-Ø 20 mm	drill hole Ø 60 mm, anchor Ø 20 mm	68622
Bohrloch-Ø 60 mm, Anker-Ø 24 mm	drill hole Ø 60 mm, anchor Ø 24 mm	68620

## Ringraumpacker | Annulus packer

Spanngummi 60 mm, 4 axiale Spannschrauben M8, Befüll- und Entlüftungsanschluss (freier Durchgang 9 mm) Außengewinde G ¼", 2 Verschlusstücke (lose beigelegt), Gesamtlänge 150 mm | clamping rubber 60 mm, 4 axial calming screw M8, feed pipe and vent pipe each (free passage 9 mm) external thread G ¼", 2 locking tappets (not mounted), total length 150 mm

Variante	Variant	Nr.   No.
Bohrloch-Ø 70 mm, Anker-Ø 20 mm	drill hole Ø 70 mm, anchor Ø 20 mm	68612
Bohrloch-Ø 70 mm, Anker-Ø 24 mm	drill hole Ø 70 mm, anchor Ø 24 mm	68610
Bohrloch-Ø 80 mm, Anker-Ø 20 mm	drill hole Ø 80 mm, anchor Ø 20 mm	68604
Bohrloch-Ø 80 mm, Anker-Ø 24 mm	drill hole Ø 80 mm, anchor Ø 24 mm	68602
Bohrloch-Ø 80 mm, Anker-Ø 36 mm	drill hole Ø 80 mm, anchor Ø 36 mm	68600
Bohrloch-Ø 90 mm, Anker-Ø 24 mm	drill hole Ø 90 mm, anchor Ø 24 mm	68592
Bohrloch-Ø 90 mm, Anker-Ø 36 mm	drill hole Ø 90 mm, anchor Ø 36 mm	68590
Bohrloch-Ø 100 mm, Anker-Ø 24 mm	drill hole Ø 100 mm, anchor Ø 24 mm	68582
Bohrloch-Ø 100 mm, Anker-Ø 36 mm	drill hole Ø 100 mm, anchor Ø 36 mm	68580



#### Arbeitsschritte

- Bohrloch mit Ausblaslanze reinigen
- Edelstahlanker mit geeigneten Abstandhaltern und Verfüllpackern zentrisch in die Bohrlöcher einbauen
- DESOI AnchorNox® Trockenmörtel anmischen und Schneckenpumpe vorbereiten
- Füllstoff injizieren, durch den Entlüftungsschlauch kann die vorhandene Luft entweichen, (nach vollständiger Entlüftung Schlauch abknicken) das Bohrloch wird vollständig gefüllt
- Verfüllpacker mit Kappe verschließen
- Nach dem Aushärten des Füllstoffs den Verfüllpacker entfernen
- Bohrlöcher schließen

#### Vorteile

- Zeitsparnis durch einfaches und schnelles Setzen der Verfüllpacker
- Der Verfüllpacker kann nach der Injektion einfach entfernt werden und ist nach der Reinigung wiederverwendbar

#### Anwendungsziele

- Herstellen einer kraftschlüssigen Verbindung
- Schonende Instandsetzung denkmalgeschützter Objekte

### Verfüllpacker | Filling packer

mit Innenauflage, Entlüftungsschlauch 200 mm lang, Anschluss Schnellschnappverschluss, Kappe | with Internal support, venting hose 200 mm long, connection quick snap, cap



Variante	Variant	Nr.   No.
Ø 25 mm, für Edelstahlanker max. Ø 16,5 mm; Entlüftungsschlauch Ø 6 mm	Ø 25 mm, for stainless steel anchor max. Ø 16.5 mm, venting hose Ø 6 mm	33030
Ø 30 mm, für Edelstahlanker max. Ø 21 mm; Entlüftungsschlauch Ø 6 mm	Ø 30 mm, for stainless steel anchor max. Ø 21 mm, venting hose Ø 6 mm	33031
Ø 35 mm, für Edelstahlanker max. Ø 25 mm; Entlüftungsschlauch Ø 6 mm	Ø 35 mm, for stainless steel anchor max. Ø 25 mm, venting hose Ø 6 mm	33032
Ø 40 mm, für Edelstahlanker max. Ø 28 mm; Entlüftungsschlauch Ø 6 mm	Ø 40 mm, for stainless steel anchor max. Ø 28 mm, venting hose Ø 6 mm	33033
Ø 45 mm, für Edelstahlanker max. Ø 25 mm; Entlüftungs- schlauch Ø 6 mm	Ø 45 mm, for stainless steel anchor max. Ø 25 mm, venting hose Ø 6 mm	33034

#### Procedure

- Clean the borehole with a blow-out lance
- Insert stainless steel anchors centric into the boreholes using suitable spacers and filling packers
- Mix the DESOI AnchorNox® dry mortar and prepare the screw pump
- Inject filling material, the existing air can escape through the venting hose (after complete venting kink the hose) the borehole will be completely filled
- Close the filling packer with the cap
- Remove the filling packer after hardening of the material
- Seal boreholes

#### Advantage

- Time saving by simple and quick setting of the filling packers
- The filling packer can be easily removed after injection and is reusable after cleaning

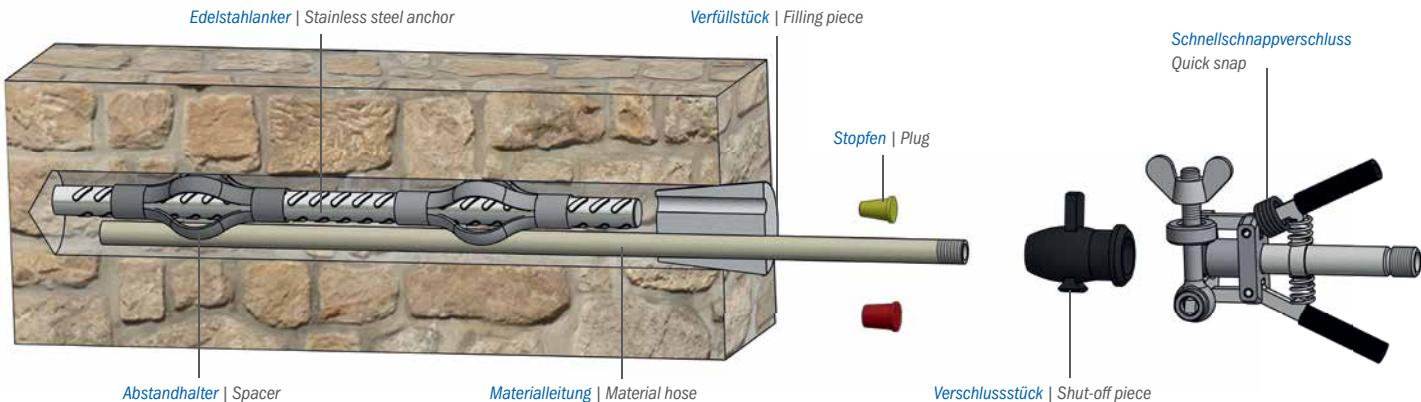
#### Aims of application

- Establishing a force-locking connection
- Gentle restoration of objects under historical preservation protection

Variante	Variant	Nr.   No.
Ø 50 mm, für Edelstahlanker max. Ø 26 mm; Entlüftungsschlauch Ø 8 mm	Ø 50 mm, for stainless steel anchor max. Ø 26 mm, venting hose Ø 8 mm	33035
Ø 32,5 mm; für Edelstahlanker max. Ø 23 mm; Entlüftungsschlauch Ø 6 mm	Ø 32.5 mm, for stainless steel anchor max. Ø 23 mm, venting hose Ø 6 mm	33036
Ø 55 mm, für Edelstahlanker max. Ø 28 mm; Entlüftungsschlauch Ø 8 mm	Ø 55 mm, for stainless steel anchor max. Ø 28 mm, venting hose Ø 8 mm	33037
Ø 60 mm, für Edelstahlanker max. Ø 31 mm; Entlüftungsschlauch Ø 8 mm	Ø 60 mm, for stainless steel anchor max. Ø 31 mm, venting hose Ø 8 mm	33038
Ø 80 mm, für Edelstahlanker max. Ø 31 mm; Entlüftungsschlauch Ø 8 mm	Ø 80 mm, for stainless steel anchor max. Ø 31 mm, venting hose Ø 8 mm	33039



Verfüllpacker mit Entlüftungsschlauch, für Anschluss Schnellschnappverschluss | Shut-off piece with venting hose, for connection quick snap

**Arbeitsschritte**

- Bohrloch mit Ausblaslanze reinigen
- Edelstahlanker mit passendem Abstandhalter, Materialrohr und Verfüllstück zentrisch in das Bohrloch einsetzen
- Verschlussstück auf die Materialleitung aufschrauben
- DESOI AnchorNox® Trockenmörtel anmischen und Schneckenpumpe vorbereiten
- Injektionsmaterial injizieren bis das Material aus der Entlüftungsöffnung austritt, mit Stopfen verschließen
- Bohrung mit Ankermörtel von Bohrlochende aus entlüftet verfüllen
- Materialleitung während des Verfüllens langsam zurückziehen und alle Hohlräume füllen
- Verfüllstück mit Stopfen (Bohrungs-Ø 10,5 mm) verschließen

**Vorteile**

- Zeitsparnis durch einfaches und schnelles Setzen des Verfüllstückes
- Das Verfüllstück kann nach der Injektion einfach entfernt werden und ist nach der Reinigung wiederverwendbar

**Anwendungsziele**

- Herstellen einer kraftschlüssigen Verbindung
- Schonende Instandsetzung denkmalgeschützter Objekte

**Verfüllstück | Filling piece**

Konisch, Länge 50 mm, Bohrungs-Ø 7 mm für Entlüftung, Bohrungs-Ø 10,5 mm für Materialleitung | conical, 50 mm long, borehole Ø 7 mm for venting, borehole Ø 10,5 mm for material line



Variante	Variant	Nr.   No.
Bohrungs-Ø 30 – 35 mm	borehole Ø 30 – 35 mm	400-33-040
Bohrungs-Ø 35 – 40 mm	borehole Ø 35 – 40 mm	400-33-041
Bohrungs-Ø 40 – 45 mm	borehole Ø 40 – 45 mm	400-33-042
Bohrungs-Ø 45 – 50 mm	borehole Ø 45 – 50 mm	400-33-043
Bohrungs-Ø 50 – 55 mm	borehole Ø 50 – 55 mm	400-33-044
Bohrungs-Ø 55 – 60 mm	borehole Ø 55 – 60 mm	400-33-045
Bohrungs-Ø 75 – 80 mm	borehole Ø 75 – 80 mm	400-33-046

**Procedure**

- Clean the borehole with a blow-out lance
- Put the stainless steel anchor centric in the borehole with a suitable spacer, material pipe and filling piece
- Screw the locking piece onto the material line
- Mix the DESOI AnchorNox® dry mortar and prepare the screw pump
- Inject injection material until the material emerges from the vent, close with a plug
- Fill the hole with anchor mortar from the end of the borehole, deaerated
- Pull back the material line slowly during the filling and fill all cavities
- Close the filling piece with a plug (borehole Ø 10.5 mm)

**Advantages**

- Time saving due to simple and fast placement of the filling pieces
- The filling piece can be easily removed after the injection and is reusable after cleaning

**Aims of application**

- Establishing a force-locking connection
- Gentle restoration of objects under historical preservation protection

**Zubehör | Accessories****Nr. | No.**

Verschlussstück M10x1, Innengewinde M10x1, freier Durchgang Ø 7 mm, Anschluss Schnellschnappverschluss   Shut-off piece M10x1, internal thread M10x1, free passage Ø 7 mm, connection quick snap	33010
--	-------

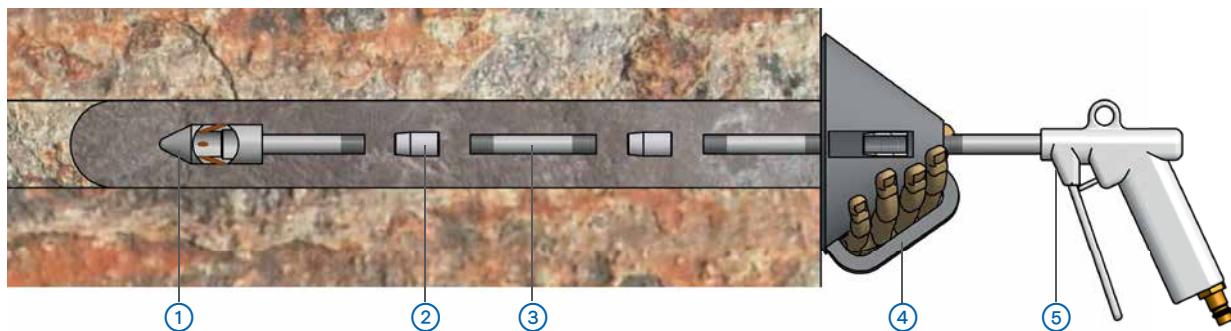
**Zubehör | Accessories****Nr. | No.**

Schnellschnappverschluss ¼", ND-Kugelhahn R ½", max. 40 bar, freier Durchgang Ø 9 mm, lösbarer Doppelnippel R ½", Sicherheitsbügel für Unterwasserarbeiten   Quick snap ¼", LP ball valve R ½", max. 40 bar, free passage Ø 9 mm, detachable double nipple R ½", safety bar for underwater works	11418
--	-------

**Zubehör | Accessories****Nr. | No.**

Stopfen-Set, zum Verschließen des Verfüllstücks, konisch, gelb für Bohrungs-Ø 7 mm, rot für Bohrungs-Ø 10,5 mm   Plug set, for closing the filling piece, conical, yellow for borehole Ø 7 mm, red for borehole Ø 10.5 mm	33050
---	-------





Die Ausblaslanze aus Aluminium wird eingesetzt, um Bohrlöcher ab einem Durchmesser von 20 mm gründlich von Restteilen, wie z. B. Bohrgut, Bruchstücke, Staub etc. zu befreien.

#### Die Handhabung ist einfach

- Montieren der Ausblaslanze auf erforderliche Länge (Ausblaspistole, Zwischenstücke, Verbindungsmuffen, Ausblaspitze)
- Ausblaslanze in Bohrloch einführen und Schutzhülle auf Bohrloch aufsetzen
- Druckluft vorsichtig aktivieren und Ausblaslanze langsam aus dem Bohrloch herausziehen

#### Hinweis

Die aus dem Bohrloch austretenden Teilchen können hohe Geschwindigkeiten erreichen, daher ist die Schutzhülle unbedingt zu verwenden.

The blow out lance made of aluminium is used to thoroughly remove residual parts such as drilling material, fragments, dust etc. from drill holes with a diameter of 20 mm or more.

#### The application is easy

- Mount the blow out lance to required length (blow out gun, connecting pieces, coupling sleeves, blow out tip)
- Insert the blow out lance into the borehole and put the protective cover on the borehole
- Carefully activate the compressed air and pull the blow out lance slowly out of the borehole

#### Information

The pieces leaving the borehole may achieve high speeds; therefore, the protective cover has to be used without fail.

### ① Ausblasdüse | Blow out nozzle

Alu, mit 4 Austrittslöchern, Innengewinde M12x1,25 | aluminium, with 4 outlet openings, internal thread M12x1.25



Variante	Variant	Nr.   No.
Ø 17 x 50 mm	Ø 17 x 50 mm	68730

### ④ Schutzhülle | Protective cover

Ø 220 mm, Höhe 100 mm, Gummistärke 5 mm, Handgriff | Ø 220 mm, height 100 mm, thickness of rubber 5 mm, hand grip



Variante	Variant	Nr.   No.
		68733

### ② Verbindungsmuffe | Coupling

Alu, Innengewinde M12x1,25 | aluminium, internal thread M12x1.25



Variante	Variant	Nr.   No.
Ø 17 x 28 mm	Ø 17 x 28 mm	68731

### ⑤ Ausblaspistole | Blow out gun

Alu, Innengewinde M12x1,25; Luftstecker | aluminium, internal thread M12x1.25, air hose plug



Variante	Variant	Nr.   No.
		68734

### ③ Zwischenstück | Connecting piece

Alu, beidseitiges Außengewinde M12x1,25 | aluminium, external thread M12x1.25



Variante	Variant	Nr.   No.
1.000 mm	1,000 mm	68732

Die Ausbreitplatte dient dazu, das Ausbreitmaß von frisch angemischtem Mörtel, z. B. dem DESOI AnchorNox® Trockenmörtel, zu ermitteln. Das Ausbreitmaß gibt Aufschluss über die Konsistenz des Frischmörtels. Ein Unter- bzw. Überschreiten des Ausbreitmaßes beeinträchtigt die Qualität des ausgehärteten Mörtels.

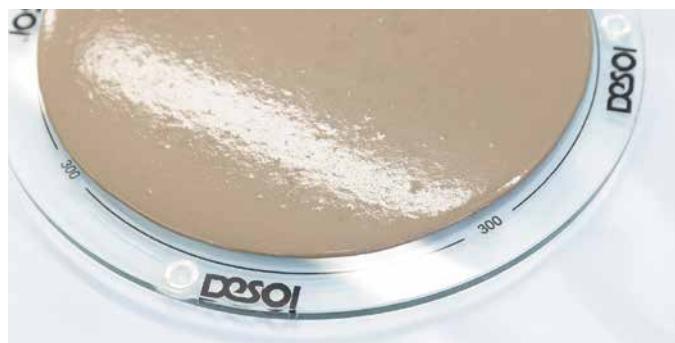
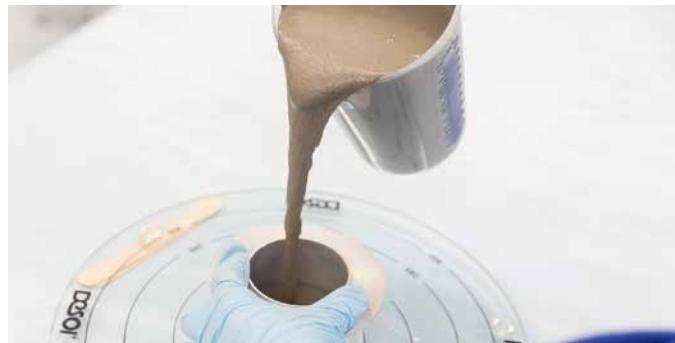
#### Arbeitsschritte

- Injektionsmörtel nach Herstellervorschrift anmischen
- Ausbreitkonus mittig auf die Ausbreitplatte platzieren und Fülltrichter aufsetzen
- Frischmörtel bis zur Oberkante des Konus einfüllen, Fülltrichter entfernen
- Ausbreitkonus senkrecht abheben
- Nach ca. 1 Minute sollte das erreichte Ausbreitmaß zwischen 270 mm und 300 mm liegen

The flow table is used to determine the flow of freshly mixed mortar, e.g. the DESOI AnchorNox® dry mortar. The flow gives information about the consistency of the fresh mortar. Both, falling below and exceeding the specified flow, will impair the quality of the cured mortar.

#### Procedure

- Mix the injection mortar according to manufacturers instructions
- Place the cone centrally on the flow table
- Use the funnel to fill in the fresh mortar up to the top edge of the cone, remove the funnel
- Lift the cone vertically
- After about 1 minute, the flow should range between 270 mm and 300 mm



### Ausbreitplatte-Set | Flow table test set

schlagfeste Glasplatte mit Skala, Ø 350 mm, Ausbreitkonus und Fülltrichter aus Alu, Wasserwaage, Rissbreitenmesser, Hartschalenkoffer | impact resistant glass plate with scale, Ø 350 mm, cone and funnel of aluminium, spirit level, crack width gauge, hard-top case



Variante	Variant	Nr.   No.
		68553

Zubehör   Accessories	Nr.   No.
Ausbreitplatte   Flow table	68550
Ausbreitkonus Ø100 mm   Cone Ø100 mm	68551
Fülltrichter Ø70 mm   Funnel Ø70 mm	68552

### DESOI AnchorNox® Trockenmörtel DESOI AnchorNox® dry mortar

Zementgebundener Mörtel 15-kg-Eimer, inkl. Technischem Merkblatt, Sicherheitsdatenblatt geprüft durch F. A. Finger-Institut Weimar: Prüfbericht FIB-AN 040-14/T-TWB, Zwischenbericht II FIB-AN 040-14, Prüfbericht FIB-AN 040-14/T-SB

**HINWEIS:** Bauchemische Produkte unterliegen bestimmten Transport- und Lagerbedingungen, um die Qualität und Funktionalität sicher zu stellen. Eine Rücknahme dieser Produkte ist daher ausgeschlossen.

**EMPFOHLENE GERÄTE:** Zum Mischen: DESOI PowerMix HZM-1 (Nr. 12690)

Zum Injizieren: DESOI PowerInject SP20 (Nr. 13577)

| cement-bound mortar 15 kg bucket, incl. technical data sheet, safety data sheet Tested by "F. A. Finger-Institut Weimar": Test report FIB-AN 040-14 / T-TWB, Interim Report II FIB-AN 040-14, Test report FIB-AN 040-14 / T-SB

**INFORMATION:** Building chemical products are subject to specified transport and storage conditions, in order to grant the quality and functionality. Thus, a return of such products is excluded.

**RECOMMENDED EQUIPMENT:** For mixing: DESOI PowerMix HZM-1 (No. 12690) For injecting: DESOI PowerInject SP20 (No. 13577)



Variante	Variant	VE   Unit	Nr.   No.
15-kg-Eimer	15 kg bucket	EIMER	56378

Vorteil/Hinweis	Advantage/Information
• Gute Fließfähigkeit	• Good flowability
• Zementgebunden und chloridfrei	• Cement bound and free of chloride
• Kontrollierte Voluminierung mit kraftschlüssiger Verbindung	• Controlled volumination with non-positive connection
• Hohe Früh- und Endfestigkeit sowie eine hohe Verbundspannung	• High early and ultimate strength, high bond strength
• Druckfestigkeit nach 28 Tagen > 34,7 N / mm²	• Compressive strength after 28 days > 34.7 N / mm²
• Niedriger w / z-Wert	• Low w / c ratio

Der patentierte DESOI Einfach-Spannkraftregler ist eine Vorrichtung zum Spannen und lastkonstanten Halten von Bauteilen und Bauwerken. Er ist in der Lage, konstruktionsschädigende Belastungsspitzen, hervorgerufen durch unterschiedlich stark einwirkende Lasten, wie z. B. Vibrationen (Schwerlastverkehr, Glockenläuten), Temperatur- und Feuchtewechsel, Windlasten etc., zu kompensieren.

Der DESOI Einfach-Spannkraftregler wird auf einen berechneten Wert vorgespannt und hält diese Last konstant. Über eine elektronische Messeinrichtung kann der Kraftverlauf aufgezeichnet werden. Der Einbau kann mit Verbundwirkung (Verbundmörtel) oder Kontaktanbindung (Zugstange/Kopfplatte), jeweils sichtbar oder verdeckt, erfolgen.

#### Aufgaben und Anwendungsbeispiele

- Aufnahme von Zuglasten
- Reduktion von Belastungsspitzen
- Stabilisierung von Bauteilen und Bauwerken

#### Hinweis

Die individuelle Auslegung der jeweiligen DESOI Einfach-Spannkraftregler erfolgt objektbezogen. Wir beraten Sie gerne.



*Detail: Einbau mit Verbundwirkung*  
*Detail: Installation with compound effect*

The patented DESOI Single load control unit is a device for tensioning structures and keeping constant the tensile load. It is able to compensate peak loadings damaging a structure, caused by loads of varying intensity, as e.g. vibrations (heavy goods traffic, bell ringing), changes in temperature and moisture, wind loads, etc.

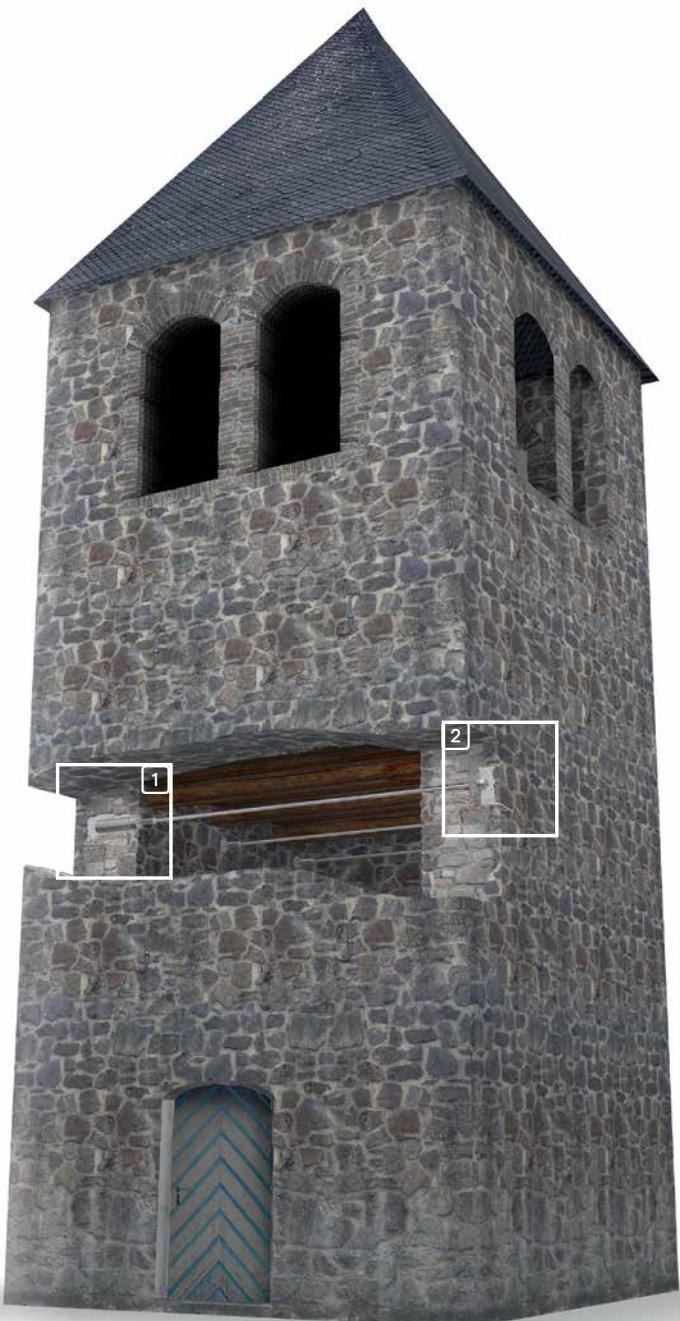
The DESOI Single load control unit is pre-tensioned on a calculated value, and keeps this load constant. An electronic measuring system can record the force path. The installation can take place either with compound effect (compound mortar) or with contact connection (connecting rod / endplate), both, visible or hidden.

#### Tasks and application examples

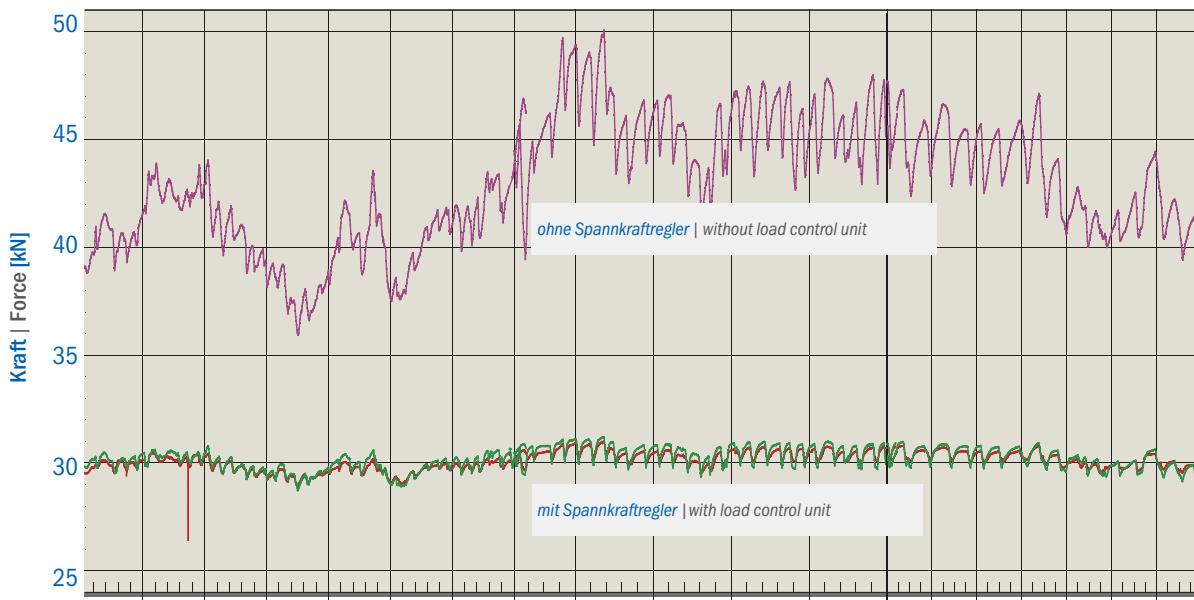
- Taking up tensile forces
- Reduction of peak loadings
- Stabilisation of structures

#### Information

The individual dimensioning of each DESOI Single load control unit happens object-related. We would be pleased to advise you in cooperation with an engineering office.



Beispiel: eingebauter DESOI Einfach-Spannkraftregler | Example: DESOI Single load control unit installed

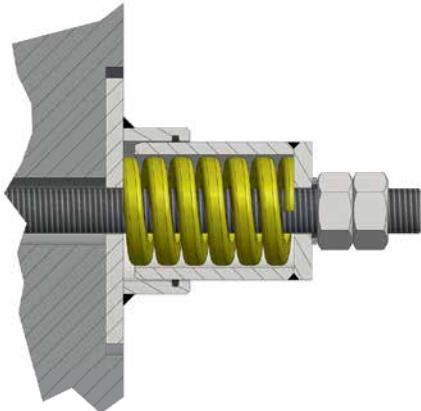


#### DESOI Doppel-Spannkraftregler

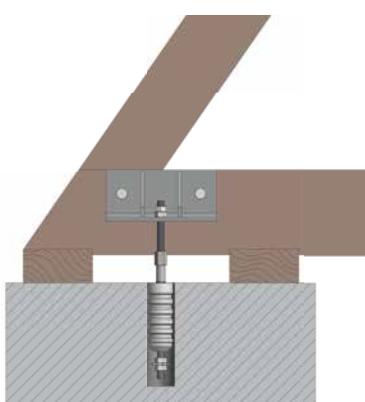
Zum Stützen und lastkonstanten Halten von Bauteilen und Bauwerken, wurde der patentierte DESOI Doppel-Spannkraftregler entwickelt. Seine Aufgabe ist es, Druck- und Zuglasten aufzunehmen und Belastungsspitzen auszugleichen.

#### DESOI Two-way load control unit

The patented DESOI Two-way load control unit is made for supporting structures and keeping the load constant. Its task is to take up compressive and tensile loads and to compensate peak loadings.



*Prinzipskizze: Spannkraftregler außerhalb Bauteil Bauwerk  
 Einbau mit Kontaktanbindung*  
 Schematic: Load control unit outside structural element/structure installation with contact connection



*Prinzipskizze: Spannkraftregler im Bauteil/Bauwerk Einbau mit Verbundwirkung*  
 Schematic: Load control unit in structural element/structure installation with compound effect

*Prinzipskizze: Spannkraftregler Einbau mit Verbundwirkung*  
 Schematic: Load control unit installation with compound effect

## DESOI PowerInject SP20 / DESOI PowerInject SP20 110V

Nr. | No. 13577 PowerInject SP20

Nr. | No. 13580 PowerInject SP20 110V

### Beschreibung

Große Leistung und kompakte Maße zeichnen die vielseitig einsetzbaren Schneckenpumpen DESOI PowerInject SP20 und PowerInject 110V aus. Ein besonderer Vorteil ist die Fördermengenregulierung, die durch ein optionales Verlängerungskabel direkt am Materialschlauchende angebracht werden kann. Mit dieser kann die Maschine stufenlos vom Stillstand bis zur maximalen Geschwindigkeit reguliert werden. Dadurch gerät das Material nicht unter Druck.

### Einsatzmaterialien

- Injektionsmörtel
- Zementleim (ZL)
- Zementsuspension (ZS)
- Wässrige Lösung
- Dichtschlämme
- Feinspachtel
- Kalkzement-Putz

### Lieferumfang

Fahrwerk, 30-Liter-Kunststoff-Materialbehälter, Spritzschutz, Rotor, Stator, stufenlose Fördermengenregulierung, inkl. Betriebsanleitung, Nr. 11403: Schnellschnappverschluss (ND-Kugelhahn R ½", 5-m-Materialschlauch Ø 13 mm mit feststellbarer Geka-Kupplung, Druckmesseinheit mit Manometer 0 – 40 bar, freier Durchgang Ø 9 mm, Knickschutzfeder), Nr. 21232: ND-Kugelhahn R ½" (max. 40 bar, Mundstück, lösbarer Doppelnippel R ½")

### Vorteile

- Groß dimensionierte Materialdurchlässe - hohe Förderleistung
- Konischer Materialbehälter fließt selbstständig leer

### Description

Screw pumps DESOI PowerInject SP20 and PowerInject SP20 110V are of multiple use and features high power combined with compact design. With the delivery control the pump can be controlled continuously from standstill to maximum speed. As an option the delivery control can be fixed with an extension cord directly at the end of the material hose so that the operator can react immediately to avoid that the material gets under pressure.

### Material to be used

- Injection mortar
- Cement paste
- Cement suspension
- Aqueous solution
- Sealing slurries
- Fine filler
- Lime cement plaster



1. Stufenlose Fördermengenregulierung | Infinitely variable delivery rate regulation

### Delivery range

moving device, 30 litre plastic material container, splash guard, rotor, stator, infinitely variable delivery control, incl. instruction manual, No. 11403: Quick snap (LP ball valve R ½", 5 m material hose Ø 13 mm with Geka coupling lock-type, pressure gauge unit with manometer 0 – 40 bar, free

passage Ø 9 mm, spring protection against buckling), No. 21232: LP ball valve R ½" (max. 40 bar, mouth piece, detachable double nipple R ½")

### Advantages

- Big material passages - high flow rate
- Cone-shaped material container - self-emptying

### Technische Daten | Technical data

Anschlusswert   Supply	230 V/50 Hz
Motorleistung   Motor power	1,8 kW
Betriebsdruck   Working pressure	max. 15 bar
Fördermenge - stufenlos regelbar   Delivery - infinitely variable	0 – 13,5 l/min
Einfüllhöhe   Filling height	90 cm
Korngröße   Grain size	max. 3 mm
Gewicht   Weight	26 kg
L x B x H   L x W x H	80 x 52 x 90 cm

### Technische Daten | Technical data PowerInject SP20 110V

Anschlusswert   Supply	110 V/50 – 60 Hz
------------------------	------------------

### Zubehör | Accessories

Nr. | No.

Ersatz- und Verschleißteilset DESOI PowerInject SP20	13577-EVS
Spare and wear part set DESOI PowerInject SP20	
Ersatz- und Verschleißteilset DESOI PowerInject SP20 110V	13580-EVS
Spare and wear part set DESOI PowerInject SP20 110V	
Werkzeugset DESOI PowerInject SP20/110V   Set of tools DESOI PowerInject SP20/110V	13577-WS
Rotor   Rotor	500-00-285
Stator   Stator	500-00-288

## DESOI PowerMix ABR-1

Nr. | No. 12081

### Beschreibung

Das Anbaurührwerk DESOI PowerMix ABR-1 wird am Materialbehälter der Schneckenpumpe DESOI PowerInject SP20 befestigt und ist mit einem Becherrührer ausgestattet. Die durch die besondere Form des Becherrührers erzeugten Strömungen sorgen an allen Stellen des Materialbehälters für eine gleichmäßige und schonende Materialvermischung ohne Lufteinzug. Das Kippgelenk ermöglicht ein unkompliziertes Umfüllen des Materials direkt in den Materialbehälter der Pumpe.

### Einsatzmaterialien

- Injektionsmörtel
- Zementleim (ZL)
- Dichtschlämme
- Feinspachtel

### Lieferumfang

Rührwerksantrieb mit Becherrührer, Kippgelenk, Rührwerkshalterung, 40-Liter-Materialbehälter, inkl. Betriebsanleitung

### Vorteile

- Schonendes Rühren ohne Lufteinzug (keine Schaumbildung)
- Gleichmäßige Materialvermischung an allen Stellen des Behälters - kein manuelles Eingreifen erforderlich
- Einfaches Umfüllen durch Kippgelenk
- Leistungsstark

### Description

The add-on mixer DESOI PowerMix ABR-1 is fixed to the material container of screw pump DESOI PowerInject SP20 and it is equipped with a cup agitator. The flow pattern produced by the special design of the cup agitator provides a uniform and gentle mixing of the material without air intake throughout the material container. The tilt mechanism allows an uncomplicated decanting of the material directly into the material container of the pump.

### Material to be used

- Injection mortar
- Cement paste
- Sealing slurries
- Fine filler

### Delivery range

motor with cup agitator, tilt mechanism, mixer holder, 40 litre material container, incl. instruction manual

### Advantages

- Gentle mixing without air intake (no foaming)
- Uniform material mixing throughout the material container - no manual action required
- Easy decanting due to tilt mechanism
- Powerful



1. Anbaurührwerk für DESOI PowerInject SP20, gekippt | Attached mixer for DESOI PowerInject SP20, tilted

2. Becherrührer | Cup agitator

### Technische Daten | Technical data

Anschlusswert   Supply	230 V
Motorleistung   Motor power	1,3 kW
Drehzahl - stufenlos regelbar   Speed - infinitely variable	250 – 580 U/min
Einfüllhöhe   Filling height	97 cm
Gewicht   Weight	15,5 kg
L x B x H - Arbeitsstellung   L x W x H - working position	57 x 60 x 132 cm
L x B x H - Transport   L x W x H - transport	97 x 60 x 97 cm

## DESOI PowerMix BRW-50

Nr. | No. 12085

### Beschreibung

Das mobile Rührwerk DESOI PowerMix BRW-50 ist mit einem Becherrührer ausgestattet. Die durch die besondere Form des Becherrührers erzeugten Strömungen sorgen an allen Stellen des Materialbehälters für eine gleichmäßige und schonende Materialvermischung ohne Lufteinzug. Das Kippgelenk ermöglicht ein unkompliziertes Umfüllen des Materials und einfaches Leeren des Materialbehälters.

### Einsatzmaterialien

- Injektionsmörtel
- Zementleim (ZL)
- Dichtschlämme
- Feinspachtel

### Lieferumfang

Fahrwerk, Rührwerksantrieb mit Becherrührer, Kippgelenk, Rührwerkshalterung, 40-Liter-Materialbehälter, inkl. Betriebsanleitung

### Vorteile

- Schonendes Rühren ohne Lufteinzug (keine Schaumbildung)
- Gleichmäßige Materialvermischung an allen Stellen des Behälters - kein manuelles Eingreifen erforderlich
- Einfaches Umfüllen und Leeren durch Kippgelenk
- Mobil, kompakt, leicht
- Leistungsstark

### Description

The mobile mixer DESOI PowerMix BRW-50 is equipped with a cup agitator. The flow pattern produced by the special design of the cup agitator provides a uniform and gentle mixing of the material without air intake throughout the material container. The tilt mechanism allows an uncomplicated decanting of the material and easy emptying of the material container.

### Material to be used

- Injection mortar
- Cement paste
- Sealing slurries
- Fine filler

### Delivery range

moving device, motor with cup agitator, tilt mechanism, mixer holder, 40 litre material container, incl. instruction manual

### Advantages

- Gentle mixing without air intake (no foaming)
- Uniform material mixing throughout the material container - no manual action required
- Easy decanting and emptying due to tilt mechanism
- Mobile, compact, lightweight
- Powerful



1. Becherrührer | Cup agitator

2. Rührwerk gekippt | Mixer tilted

### Technische Daten | Technical data

Anschlusswert   Supply	230 V
Motorleistung   Motor power	1,3 kW
Drehzahl - stufenlos regelbar   Speed - infinitely variable	250 – 580 U/min
Einfüllhöhe   Filling height	86 cm
Gewicht   Weight	20 kg
L x B x H - Arbeitsstellung   L x W x H - working position	53 x 60 x 121 cm
L x B x H - Transport   L x W x H - transport	53 x 60 x 95 cm

# MEDIAL FÜR SIE DA AVAILABLE ONLINE



## VIDEOS | VIDEOS



Schritt für Schritt erklären wir Ihnen die Inbetriebnahme und Wartung unserer Injektionsgeräten. Reinschauen lohnt sich. Sämtliche Videos finden Sie unter [www.youtube.com/user/DESOInjektion/videos](https://www.youtube.com/user/DESOInjektion/videos)  
Zudem haben Sie auf unserer Webseite Zugriff auf zahlreiche Anwendungsvideos.

We explain the application and maintenance of our injection devices step-by-step - definitely worth a look. You can find all our videos at [www.youtube.com/user/DESOInjektion/videos](https://www.youtube.com/user/DESOInjektion/videos)  
More application videos are also available on our website.

## LEISTUNGSBESCHREIBUNGEN UND PROSPEKTE | TECHNICAL SPECIFICATIONS AND BROCHURES

In der fachgerechten Planung und Ausführung liegt der Erfolg einer Sanierungsmaßnahme. Profitieren Sie von unseren Leistungsbeschreibungen (Empfehlungen) aus verschiedenen Fachbereichen mit den dazugehörigen Prüfzeugnissen. Darüber hinaus finden Sie zahlreiche Prospekte mit nützlichen Informationen über unsere Produkte unter  
[www.desoi.de/catalog/de/service/mediathek/](https://www.desoi.de/catalog/de/service/mediathek/)

The success of a rehabilitation measure is determined by the professionalism of its planning and execution. Benefit from our technical specifications (recommendations) from different special fields with the corresponding test certificates. You can also find a large number of brochures with useful information about our products at  
[www.desoi.co.uk/catalog/en/service/mediacenter/](https://www.desoi.co.uk/catalog/en/service/mediacenter/)



## DESOI INJEKTIONS-ABC | DESOI INJECTION ABC

Unser Injektions-Abc ist zum treuen Begleiter für Bauspezialisten geworden. Das Nachschlagewerk beinhaltet Informationen rund um den Themenkomplex Injektion. Bestellen Sie das Injektions-Abc unter  
[www.desoi.de/catalog/de/service/injektions-abc/](https://www.desoi.de/catalog/de/service/injektions-abc/)

Our Injection ABC has become a loyal companion for construction specialists. The reference book contains a wide range of useful information on the subject of injection. Order it at  
[www.desoi.co.uk/catalog/en/service/injection-abc/](https://www.desoi.co.uk/catalog/en/service/injection-abc/)



## ONLINESHOP | ONLINE SHOP

Sie haben genügend Informationen und möchten schnell und einfach Ihr gewünschtes Produkt bestellen? Dann nutzen Sie unseren Onlineshop unter [shop.desoi.de](https://shop.desoi.de)

If you already have enough information and would like to order a product quickly and easily, feel free to proceed straight to our online shop at [shop.desoi.de](https://shop.desoi.de)

## SOCIAL MEDIA | SOCIAL MEDIA



Informieren Sie sich über die aktuellen Leistungen und Neuigkeiten von DESOI und folgen Sie uns auf Facebook, Instagram und LinkedIn.

Keep yourself informed about recent activities and news from DESOI using Facebook, Instagram and LinkedIn.



**Hersteller von Injektionstechnik**  
Manufacturer of Injection Equipment

**DESOL GmbH**  
Gewerbestraße 16  
36148 Kalbach/Rhön  
GERMANY

📞 +49 6655 9636-0  
📠 +49 6655 9636-6666  
✉️ info@desoi.de  
🌐 [www.desoi.de](http://www.desoi.de)